



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextionde årgången

27 april 2017

## Innehållsförteckning

### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Information om ikraftträdandet av avtalet mellan Europeiska unionen och Salomonöarna om undantag från viseringskravet för kortare vistelser** ..... 1

#### FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/736 av den 26 april 2017 om ändring av bilaga VIII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 vad gäller godkännande av Sloveniens nationella program för kontroll av klassisk skrapie <sup>(1)</sup>** ..... 2
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/737 av den 26 April 2017 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 4

#### DIREKTIV

- ★ **Rådets direktiv (EU) 2017/738 av den 27 mars 2017 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG om leksakers säkerhet i syfte att anpassa bilaga II till den tekniska utvecklingen vad gäller bly <sup>(1)</sup>** ..... 6

#### Rättelser

- ★ **Rättelse till kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/958 av den 9 mars 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 596/2014 vad gäller tekniska standarder för tillsyn för de tekniska villkoren för en objektiv presentation av investeringsrekommendationer eller annan information som rekommenderar eller föreslår en investeringsstrategi och för uppgivande av särskilda intressen och intressekonflikter (EUT L 160, 17.6.2016)** ..... 9

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.



## II

*(Icke-lagstiftningsakter)*

## INTERNATIONELLA AVTAL

### **Information om ikraftträdandet av avtalet mellan Europeiska unionen och Salomonöarna om undantag från viseringskravet för kortare vistelser**

Avtalet mellan Europeiska unionen och Salomonöarna om undantag från viseringskravet för kortare vistelser träder i kraft den 1 maj 2017 sedan det förfarande som föreskrivs i artikel 8.1 i avtalet avslutats den 30 mars 2017.

---

# FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/736

av den 26 april 2017

om ändring av bilaga VIII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 vad gäller godkännande av Sloveniens nationella program för kontroll av klassisk skrapie

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati (<sup>1</sup>), särskilt kapitel A avsnitt A punkt 3.1 b i bilaga VIII, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 999/2001 fastställs bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av transmissibel spongiform encefalopati (TSE) hos nötkreatur, får och getter. Förordningen är tillämplig på framställning och avyttring, samt i vissa särskilda fall export, av levande djur och animaliska produkter.
- (2) Enligt artikel 15 i förordning (EG) nr 999/2001 ska avyttring eller i förekommande fall export av nötkreatur, får eller getter och deras sperma, embryon och ägg omfattas av de villkor som anges i bilaga VIII. Enligt kapitel A avsnitt A punkt 3.1 a i den bilagan kan en medlemsstat som har ett nationellt program för kontroll av klassisk skrapie (nedan kallat *nationellt program*) som omfattar hela dess territorium lägga fram sitt nationella kontrollprogram för kommissionen för godkännande. Enligt punkt 3.1 b i samma avsnitt får kommissionen godkänna det nationella programmet om det uppfyller kriterierna i punkt 3.1 a i det avsnittet. I punkt 3.2 i det avsnittet finns en förteckning över medlemsstater vars nationella program har godkänts.
- (3) Den 13 september 2016 lämnade Slovenien in en begäran om godkännande av sitt nationella program till kommissionen. Den 8 januari 2017 lämnade Slovenien, efter begäran om ytterligare information, in ett ändrat nationellt program och lämnade förtydliganden och ytterligare information om vissa aspekter av programmet. Det ändrade nationella programmet bör godkännas, eftersom det uppfyller kriterierna i kapitel A avsnitt A punkt 3.1 a i bilaga VIII till förordning (EG) nr 999/2001.
- (4) Kapitel A avsnitt A punkt 3.2 i bilaga VIII till förordning (EG) nr 999/2001 bör därför ändras i syfte att lägga till Slovenien i förteckningen över medlemsstater med godkända nationella program.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Kapitel A avsnitt A punkt 3.2 i bilaga VIII till förordning (EG) nr 999/2001 ska ersättas med följande:

”3.2 De nationella programmen för kontroll av skrapie i följande medlemsstater godkänns härmed:

- Danmark.
- Slovenien.”

<sup>(1)</sup> EGT L 147, 31.5.2001, s. 1.

---

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 april 2017.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/737****av den 26 April 2017****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>,med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 April 2017.

*På kommissionens vägnar**För ordföranden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektör**Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling*<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

## BILAGA

## Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>			
KN-nummer	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonimportvärde	
0702 00 00	EG	288,4	
	MA	102,7	
	TR	122,6	
	ZZ	171,2	
0707 00 05	TR	145,1	
	ZZ	145,1	
0709 93 10	MA	78,6	
	TR	144,4	
	ZZ	111,5	
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	48,3	
	IL	80,6	
	MA	50,7	
	TR	41,8	
	ZZ	55,4	
0805 50 10	EG	56,5	
	TR	67,0	
	ZZ	61,8	
0808 10 80	AR	89,5	
	BR	113,5	
	CL	129,3	
	CN	147,6	
	NZ	149,9	
	US	116,7	
	ZA	83,1	
	ZZ	118,5	
	0808 30 90	AR	132,1
		CL	135,1
CN		98,4	
ZA		113,1	
ZZ		119,7	

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

# DIREKTIV

## RÅDETS DIREKTIV (EU) 2017/738

av den 27 mars 2017

om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG om leksakers säkerhet i syfte att anpassa bilaga II till den tekniska utvecklingen vad gäller bly

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG av den 18 juni 2009 om leksakers säkerhet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 46.1 b,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 2009/48/EG fastställs gränsvärden för migration från leksaker eller delar av leksaker för ett antal grundämnen, bl.a. bly, i torrt, vätskeformigt och avskavt leksaksmaterial. Gränsvärdena för bly är 13,5 mg/kg, 3,4 mg/kg och 160 mg/kg i respektive leksaksmaterial.
- (2) Dessa gränsvärden grundades på de rekommendationer som Nederländernas riksinstitut för folkhälsa och miljö (RIVM) lade fram i en rapport från 2008 med titeln *Chemicals in Toys. A general methodology for assessment of chemical safety of toys with a focus on elements*. RIVM:s rekommendationer grundades på slutsatsen att barns exponering för bly inte bör överstiga en viss nivå, ett så kallat tolerabelt dagligt intag. I rapporten fastställdes ett tolerabelt dagligt intag på 3,6 µg/kg kroppsvikt som det toxikologiska referensvärdet för bly.
- (3) Eftersom barn exponeras för bly även via andra källor än leksaker, bör endast en viss procentandel av det toxikologiska referensvärdet komma från leksaker. I sitt yttrande *Assessment of the bioavailability of certain elements in toys* som antogs den 22 juni 2004 har Vetenskapliga kommittén för toxicitet, ekotoxicitet och miljö (CSTEE) rekommenderat att högst 10 % av det totala tolerabla dagliga intaget av bly bör tillåtas från leksaker. I sitt yttrande *Evaluation of the migration limits for chemical elements in toys* som antogs den 1 juli 2010 stödde Vetenskapliga kommittén för hälso- och miljörisker (Scher) rekommendationen att upptaget av bly från leksaker inte bör överstiga 10 % av det toxikologiska referensvärdet. Eftersom bly anses särskilt toxiskt fastställdes dessutom i direktiv 2009/48/EG gränsvärdena för bly till hälften av den nivå som anses som säker enligt kriterierna från den berörda vetenskapliga kommittén, för att säkerställa att endast spår av bly som överensstämmer med god tillverkningssed finns kvar. Därför angavs gränsvärdena för bly i det direktivet till 5 % av det tolerabla dagliga intaget, fastställt som migration av bly från leksaker.
- (4) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (Efsa) konstaterade att eftersom bly är en toxisk metall, finns det inget undre gränsvärde där exponering för bly inte har några kritiska hälsoeffekter. Även exponering för låga nivåer av bly kan orsaka neurotoxicitet, dvs. skador på nervsystemet och hjärnan, särskilt inlärningssvårigheter. Enligt de nya vetenskapliga rön som Efsa offentliggjort bör det tolerabla dagliga intaget därför inte längre användas som toxikologiskt referensvärde.

<sup>(1)</sup> EUTL 170, 30.6.2009, s. 1.



- (5) Enligt Efsa ska  $BMDL_{01}$  (hälsobaserad referenspunkt, Benchmark Dose) användas som nytt toxikologiskt referensvärde för att fastställa gränsvärden för bly när det gäller störningar i nervsystemets utveckling.  $BMDL_{01}$  är det lägre konfidensintervallet (95:e percentilen) för den hälsobaserade referenspunkten som innebär 1 % extra risk för intellektuella skador hos barn mätt med helskale-IK (Full Scale IQ, FSIQ), dvs. en minskning i intelligenskvoten med 1 enhet.  $BMDL_{01}$  motsvarar ett blyintag på 0,5 µg/kg kroppsvikt per dag.
- (6) Riskbedömningskommittén (RAC), inrättad under Europeiska kemikaliemyndigheten, höll med Efsa om att  $BMDL_{01}$  är den högsta tolerabla exponeringsnivån för bly. Eftersom de nuvarande genomsnittliga blyhalterna i blodet hos europeiska barn är upp till fyra gånger högre än den högsta tolerabla exponeringsnivån, och eftersom inget gränsvärde för störningar i nervsystemets utveckling kan fastställas, måste eventuell ytterligare exponering så långt som möjligt undvikas.
- (7) Med tillämpning av de senaste vetenskapliga rönen på den metod som anges i RIVM:s rapport från 2008 vid beräkningen av säkra gränsvärden för grundämnen i leksaker, och med tillämpning av den strategi som anges i direktiv 2009/48/EG för att hantera risker med särskilt toxiska grundämnen som bly, bör de gränsvärden för bly i leksaker som anges i direktiv 2009/48/EG ses över och fastställas till 5 % av  $BMDL_{01}$  för att skydda barns hälsa.
- (8) I en rättelse till RIVM:s rapport från 2008 som offentliggjordes 2015 ansåg man att de mängder torrt och vätskeförmigt leksaksmaterial som barn förmodades få i sig, och som baserade sig på rekommendationerna för gränsvärden i RIVM:s rapport från 2008, bör uttryckas i veckodoser i stället för dagsdoser. Scher hävdade att det intag som ursprungligen rekommenderades är ändamålsenligt och att det även fortsättningsvis bör uttryckas i dagsdoser i stället för veckodoser, och bekräftade därmed att den metod som användes i RIVM:s rapport från 2008 för att beräkna säkra gränsvärden för grundämnen i leksaker är korrekt. Den metod som användes i RIVM:s rapport från 2008 bör därför även i fortsättningen tillämpas för att fastställa ändrade gränsvärden för bly i leksaker.
- (9) Direktiv 2009/48/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (10) Den kommitté som inrättats enligt artikel 47 i direktiv 2009/48/EG har inte yttrat sig om de åtgärder som föreskrivs i det här direktivet, och kommissionen lade därför fram ett förslag om åtgärderna för rådet och överlämnade det till Europaparlamentet

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

I tabellen i del III punkt 13 i bilaga II till direktiv 2009/48/EG ska uppgifterna för bly ersättas med följande:

"Bly	2,0	0,5	23"
------	-----	-----	-----

#### Artikel 2

1. Medlemsstaterna ska senast den 28 oktober 2018 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska till kommissionen genast överlämna texten till dessa bestämmelser.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 28 oktober 2018.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

#### Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*Artikel 4*

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 mars 2017.

*På rådets vägnar*  
C. ABELA  
*Ordförande*

---

## RÄTTELSE

**Rättelse till kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/958 av den 9 mars 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 596/2014 vad gäller tekniska standarder för tillsyn för de tekniska villkoren för en objektiv presentation av investeringsrekommendationer eller annan information som rekommenderar eller föreslår en investeringsstrategi och för uppgivande av särskilda intressen och intressekonflikter**

(Europeiska unionens officiella tidning L 160 av den 17 juni 2016)

Sidan 19, artikel 6.1, inledningsfrasen och leden a och b

*I stället för:* "1. Utöver de uppgifter som fastställs i artikel 5 ska en person som avses i artikel 3.1.34 i) i förordning (EU) nr 596/2014 samt en expert i rekommendationen inkludera följande information om sina intressen eller intressekonflikter beträffande den emittent som rekommendationen direkt eller indirekt berör:

- a) Om vederbörande äger en lång eller kort nettoposition som överskrider tröskeln på 0,5 % av den emittentens totala emitterade aktiekapital, beräknat i enlighet med artikel 3 i förordning (EU) nr 236/2012 och kapitlen III och IV i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 918/2012 <sup>(1)</sup>, en uppgift om detta med angivelse av huruvida nettopositionen är lång eller kort.
- b) Om innehav som överstiger 5 % av det totala emitterade aktiekapitalet innehas av emittenten, en uppgift om detta."

*ska det stå:* "1. Utöver de uppgifter som fastställs i artikel 5 ska de personer som avses i artikel 3.1.34 i i förordning (EU) nr 596/2014 samt experter i rekommendationen inkludera följande information om sina intressen eller intressekonflikter beträffande den emittent som rekommendationen direkt eller indirekt berör:

- a) Om personen eller experten äger en lång eller kort nettoposition som överskrider tröskeln på 0,5 % av den emittentens totala emitterade aktiekapital, beräknat i enlighet med artikel 3 i förordning (EU) nr 236/2012 och kapitlen III och IV i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 918/2012 <sup>(1)</sup>, en uppgift om detta med angivelse av huruvida nettopositionen är lång eller kort.
  - b) Om emittentens innehav i personens eller expertens totala emitterade aktiekapital överstiger 5 %, en uppgift om detta."
-









ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**